



Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,312—FRIDAY, SEPTEMBER 28, 1894.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments,
and General Government Notifications.
PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.
PART IV.—Marine and Mercantile.
PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part IV.—Marine and Mercantile.

	PAGE		PAGE
Notices to Mariners	101	Railway Traffic Returns	102
Notifications of Quarantine	—	Mercantile and Trade Announcements	104
Returns of Imports, Exports, and Bonded Goods	103	Trade Marks Notifications	—

NOTICES TO MARINERS.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to direct that the following Notice to Mariners be published for general information.

By His Excellency's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 27, 1894.

BATAVIA.—No. 25.

In consequence of the removal of the Hydrographic Office, Marine Department, in Batavia from there to the Netherlands, a Depôt of Charts and Directories of the Netherland Indian Archipelago only will remain in Batavia after January 1, 1895.

KRUIJS, Vice-Admiral,
Commanding the Naval Forces in Neth.-India.

Batavia, August 25, 1894.
PART IV.—Page 101.

Total Quantities of the following Articles Exported from the Ports of Colombo and Galle during the under-mentioned periods.

Vessels.	Date of Clearing.	For what Port.	Plantation Coffee.	Native Coffee.	Tes.	Cacao.	Trunk Cinchona.	Branch Cinchona.	Cinchona Chips.	Cocoanuts.	Copperah.	Cocoanut Oil.	Cocoanut Poonac.	Cinnamon.	Cinnamon Oil.	Citronella Oil.	Cardamoms.	Ebony.	Plumbago.	Coir Rope.	Coir Junk.	Coir Yarn.	Coir Fibre.	Sapan-wood.	Oreochilla.	Kitool Fibre.	Deer Horns.
	1894.		cwt.	cwt.	lb.	cwt.	lb.	lb.	lb.	No.	cwt.	cwt.	cwt.	lb.	oz.	oz.	lb.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	lb.	lb.	cwt.	cwt.
COLOMBO.																											
ss. Marquis Bac- queham ...	22/9	Trieste, &c.	—	—	15325	—	—	—	—	—	—	3468	—	*30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—
ss. Telamon ...	22/9	London ...	166	—	182153	—	36560	—	—	—	—	—	—	10000	—	—	1120	—	—	—	—	—	—	—	757	23	29
ss. Valetta ...	24/9	Australia ...	97	—	72213	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Surat ...	24/9	Bombay ...	—	—	654	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Massilia ...	24/9	London ...	—	—	246668	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Clan Stuart ...	24/9	do. ...	—	—	47604	—	—	—	—	80145	—	—	—	†11200	—	—	—	—	398	—	—	158	342	—	—	—	—
ss. Vindabona ...	24/9	China ...	9	—	4811	140	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	552	—	—	—	—	—	—	—
ss. Oolong ...	25/9	London ...	309	—	263700	23	—	—	—	10000	—	—	—	—	—	—	120	—	2017	—	—	77	218	—	—	—	—
ss. Hohenstaufen ...	25/9	Bremen ...	—	—	120	—	—	—	—	—	—	1110	2502	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	—	—	—	—
ss. Java ...	25/9	London ...	—	—	206703	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Cuzco ...	25/9	Australia ...	26	—	103477	10	—	—	—	2000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	17	58	99	—	—	—	—
bq. Angeli ...	25/9	New York...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3904	—	20000	—	—	—	—	10527	—	—	50	—	—	—	—	—
ss. Clan Mackenzie	25/9	London ...	—	—	7710	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
GALLE.																											
Nil.																											

* And Chips 7,672 lb.

† Chips.

Importation of Rice from Indian Ports during the above periods.

TO COLOMBO:—

From Calcutta	... Bags	40,528
Rangoon	... "	8,500
Gopalpore	... "	1,778
Bombay	... "	35
Southern India	... "	11,998
Total	... Bags	62,839

GALLE:—

From Calcutta	... Bags	2,522
Southern India	... "	1,817
Total	...	4,339

D 2

Customs, Colombo, September 27, 1894.

LIONEL LEE,
Acting Principal Collector.

NOTICE is hereby given that in accordance with Ordinance 4 of 1861 (Joint Stock Companies) a General Meeting of the Shareholders of the Colombo Laundry Company, Limited, in liquidation, will be held at 21, Baillie street, on Monday, October 15, 1894, at 3 P.M., for the consideration of the liquidator's account showing the manner in which the Company has been wound up.

F. MACINDOE,
Liquidator, Colombo Laundry Company.

THE undersigned will put up for sale at his store on Saturday, the 22nd instant, at 2 P.M., rents of the under-mentioned properties belonging to the estate of the late Mr. Simon Perera Abeyawardena.

Situated at Galupidda.

- 1. The cocoanut plantation of the land called Closonburg.
- 2. The land called Gibbet island and the buildings thereof.
- 3. The southern portion of the land called Pelawatta alias Paliyewatta alias Wasalawaluwewatta.
- 4. The northern portion of do. do.
- 5. A part of Kadjugahawatta and the coal sheds thereof.
- 6. Half of Pelawatta alias Aneregewatta, in extent 2 acres 1 rood 89 perches.
- 7. A part of Magawatta and all the buildings thereof.
- 8. Nine-fiftieths part of Udamagallawatta alias Wellawatta, in extent 13.11 perches.
- 9. A part of Mahaunnehegewatta, in extent 3 roods 15.98 perches.
- 10. 533-5724ths part of the soil and old plantation and one-fourth of the three breadfruit trees and one cocoanut tree of the land called Lokugewatta alias Uswatta.
- 15. One-thirty-sixth part of Paluwatta.

Situated at Kaluwella.

- 15. The house and land called Dondineburg alias Koralewauwewatta, bearing No. 177.

Situated at Bataduwa.

- 17. Three-fourths part of Bakmigahaowita, 10 kurunies in extent.
- 18. One-twelfth part of Galpottawatta, exclusive of the planter's share of the second plantation.
- 19. Three-sixteenths part of Lokugewatta alias Uswatta and half of the new plantation.

Situated at Kapuhempola in Akmimana.

- 23. One-twelfth part of Muttettuhawatta.

Situated at Kapuhempola.

- 24. One-tenth part of Godaduwa-adderakumbura.
- 25. A part of Punchigodaduwa, in extent 3 roods 20 perches.
- 26. Half part of Punchigodaduwakanda, in extent 2 acres 3 roods 15 perches.
- 27. One-twelfth part of Punchigedaraduwawatta, in extent 3 roods 14 perches.
- 28. One-twelfth part of Muttettugoda-adderawatta, in extent 1 acre and 6 perches.
- 29. Half part of Hikgaha-addaraowitawatta, in extent 38 perches.

Situated at Pinnewuwa.

- 31. Twelve kurunies' extent from the field called Godagekandakumbura.
- 32. Gangerewalawatta, in extent 2 roods and 38 perches.

Situated at Ancockkawa.

- 33. Half part of Heliyadde, 12 kurunies in extent.

Situated at Manawila.

- 34. Galagawatta.
- 35. Kandewala alias Pattinigewela, in extent 12 kurunies.
- 36. Galpawewudumulla, in extent 4 kurunies.

Situated at Totagoda.

- 40. Yalakumbura, Welikeliya, and Ibiwala.

Situated at Wakwella and Batuwantudawa.

- 41. Mahaduwehila, in extent 36 acres 1 rood and 33.1 perches.

Situated at Wakwella.

- 42. A part of Molligodawatta alias Galendewatta.
- 43. Weligaldolakumbura, in extent 2 acres and 23.59 perches.

Situated at Welipitimodara.

- 44. Mananawila, one amuna in extent.
- 45. Watugaskoratuwewatta, one amuna in extent.

Situated at Unawatuna.

- 52. Godagedarawatta alias Okanda-arembawatta.
- 53. Dikgalagawawatta alias Godahenawatta, in extent 10 acres 2 roods 14.67 perches.
- 54. Noothgeowitawatta alias Unawatunekanda, in extent 3 acres 1 rood 16 perches.

Situated at Koggala.

- 55. Nine cubits' house standing in the garden called Mahawatta alias land belonging to Piyadigama Simon.

Situated at Matara.

- 64. Middle boutique standing in Mukadangewatta.
- 65. 25-64ths part of Neruwegodahena.
- 66. 1793-1980ths part of Mawatagodawatta.
- 67. Gamageneruwagodahena, 18 kurakkan-kurunies in extent.

Situated at Tangalla.

- 68. Three-eighths part of Pansalawatta.

Situated at Kottawa.

- One-third part of Kolanna, Muttettuwa, and Murtumulla.

Terms and conditions will be made known at the time of sale.

A. R. EPHRAUMS,
Auctioneer.
Galle, September 12, 1894.

වැසිස සසීමාවන් ප්‍රභූ අඛණ්ඩවන මහත්මයාණන් බුදලේ ඉඩම් වම් 1894 ක්‍රම බන්ධනාණය මස පෙන දන පටන් 1896 සේ දෙසැම්බ්‍ර මස අක්කම් දක්වා මෙම කැපවීම මස 22 වෙනි දන අ. කා. 2 ව මගේ ඉස්මරු මෙහි ප්‍රසිද්ධ වෙන්නේ සේ බදු වැඩුණු බව සේ දෙකලා ඇත. එනම් :—

කඩවත් සතරේ ගාඵිසිද්දේ.

- කො. 1—කලේසන්බර්න් නැවැති වත්ත.
- කො. 2—ගිඳුපුටු නැවැති ඉඩමද එහි තිබෙන මෙ වල් සහ අඟුරු පුදු.
- කො. 3 { a මෙක වත්තේ මුද්දේදර කැබලිලද.
b පෙට්ටිගලද දකුණේ උතුරට තිබෙන කැබලිලද.
- කො. 4—කප්පුකහවත්තේ කැබලිලක් සහ එහි තිබෙන අඟුරු පුදු.
- කො. 5—පැලවත්ත කොහොත් අතරේ වත්තේ දෙකෙන් පහවත් අ. 2 රු. 1 ප. 8.9
- කො. 6—මහවත්තේ කොටසක් සහ එහි තිබෙන සියළු මෙවල්ද.

කො. 7—උඩමාකල්ල වත්ත කොහොත් වැල්ල වත්තේ 50 කෙන් 9 පහවත්, රු. 13 ප. 11

කො. 8—මහලක්කුණේ වත්තේ කොටසක්ද රු. 3 ප. 15.98

කො. 9—ලොකුණේ වත්ත කොහොත් උස්වත්තේ බිමෙන් සහ ගස්වලින් 5,724 රෙන් 533 ව පහවත්ද, අළුත්වැව්ලේ රටදේල්ගස් තුනකින් 4 රෙන් 1 පහ වත් සහ එක පොල්ගහක්ද.

කො. 10—පාළුවත්තේ 36 රෙන් 1 පහවත්ද.

කො. 11—සෙසත්තරයාවත්තේ වැව්ලිමාන්සිය ඇර 32 ව 1 පහවත්ද.

කඵ්වැල්ලේ.

කො. 15—ඩොන් ඩයික්බර්න් කොහොත් කෝර ලේ වලව්ව වත්ත. No. 177 දරණේ සහ ඉඩම.

බිවදුවේ.

කො. 17—බන්ධනාණයේ වරන් කුර්ති 10 දේ ඉඩ මෙන් 3 පහවත්ද.

කො. 18—ගල්පොත්තේ වත්තේ දෙවෙනි වැව්ලේ වැව්ලිමාන්සිය ඇර 12 රෙන් පහවත්ද.

නො. 19—ලොකුගෙවත්ත නොහොත් උස් වත් 16යෙන් 3 පංඟුවක් සහ අර්ථ වැවිල්ලෙන් 3 පංඟුවක්ද.

අත්මිමන කපුනේත්පල.

නො. 23—මුත්තෙව්වුගේනේ වත්තෙන් 12යෙන් 1 පංඟුවක්ද.

නො. 24—ගොඩදුට අද්දර කුඹුරෙන් 10යෙන් 1 පංඟුවක්ද.

නො. 25—පුඹගොඩදුටෙන් කොටසක්ද රු. 3 ප. 20.

නො. 26—පුඹගොඩදුටේ කන්දෙන් 3 පංඟුවක්ද අ. 2 රු. 3 ප. 14.

නො. 27—පුඹගොදරදුටේ වත්තෙන් 12යෙන් 1 පංඟුවක්ද රු. 3 ප. 14.

නො. 28—මුත්තෙව්වුගොඩ අද්දරවත්තෙන් 12යෙන් 1 පංඟුවක්ද අ. 1 ප. 6.

නො. 29—තිත්තනඅද්දරමිව්වෙන් 3 පංඟුවක්ද ප. 38

නො. 31—පිත්තදුටේ තිබෙන ගොඩගේ කන්දේ කුඹුර කරන් කුරුකි 12ද.

නො. 32—පිත්තදුටේ තිබෙන ගන්ගරවල වත්ත රු. 2 ප. 38.

නො. 33—අත්කොක්කාවල තිබෙන හැල්ලිකද්ද කරන් කුරුකි 12ත් 3 පංඟුවක්ද.

නො. 34—මානවිල තිබෙන ගලගාවා වත්ත.

නො. 35—මානවිල තිබෙන කන්දවල කුඹුර නොහොත් පත්තිනියේ වෙල කරන් කුරුකි 12ද.

නො. 36—මානවිල තිබෙන ගල්පමේ උඩුමුල්ල කරන් කුරුකි 4ද.

නො. 40—අත්මිමන නොටගොඩ තිබෙන සාල කුඹුරද වැලිකැව්ප සහ ඉබ්වලද, අ. 6 රු. 1 ප. 14.49

වත්වැල්ල.

නො. 41—වත්වැල්ල සහ බටුවන්කුඩාවේ තිබෙන මහදුටේ විල, අ. 36 රු. 1 ප. 33.1.

නො. 42—මොල්ලිගොඩ වත්ත නොහොත් ගල ක්දේ වත්තෙන් කොටසක්ද.

නො. 43—වැලිගල්ලේදුල කුඹුර, අ. 2 ප. 23.59. හින්තොට වැලිපිටිමෝදර.

නො. 44—මානවිල කරන් අමුනු එකද.

නො. 45—වතුපස් කොරටුව වත්ත.

උනවටුන.

නො. 52—ගොඩගෙදර වත්ත නොහොත් ඔකඩ අරමේ වත්ත.

නො. 53—දිග්ගලගාවා වත්ත නොහොත් ගොඩ හේනේවත්ත, අ. 10 රු. 2 ප. 14.67

නො. 54—නුවගේ මිව්ව වත්ත නොහොත් උනවටු නේ කන්ද, අ. 3 රු. 1 ප. 16

කොන්ගල.

නො. 55—මහවත්ත නොහොත් පිපිදිගමගේ සයි මන්ට අයිති ඉඩමේ තිබෙන 9 ඊසන් ගේද.

මානර දිස්ත්‍රික්කය.

නො. 64—පමුරණ මුකඩත්තෙ වත්තෙ තිබෙන කඩ පතෙන් මැදකඩේද.

නො. 65—කෙරුවගොඩ හේනෙන් 64රෙන් 25ප් පංඟුවක්ද.

නො. 66—මාවත්තොඩ වත්තෙන් 1980 වෙන් 1793 පංඟුවක්ද.

නො. 67—ගමගේ නිරුවගොඩ හේනෙන් කුරක් කන් කුරුකි 18 ඉඩමද.

නත්ගල්ල දිස්ත්‍රික්කය.

නො. 68—පත්සලවත්ත නමැති පොල්වත්තෙන් 8 වෙන් 3ත් පංඟුවක්ද.

කොටුව තිබෙන කෝලාන මුත්තෙව්වු මුර්කුමුල්ල කිසක ඉඩම 3ත් 3ද.

ඒ. ආර්. ඊප්‍රමිස්, වෙන්දේසිකාරකයා.

Wanarajah Tea Company of Ceylon, Limited.

NOTICE is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at No. 4, Queen street, Fort, on Friday, October 19, 1894, at 4 o'clock P.M., to confirm the following special resolution passed at the meeting held for that purpose on September 14, 1894 :—;

That the capital of the Company be raised from Rs. 315,000 to Rs. 378,000 by an issue of 126 ordinary shares of Rs. 500 each, and that such shares be offered to the existing Shareholders pro rata.

BAKER & HALL, Agents and Secretaries.

Colombo, September 26, 1894.

Pine Hill Estates Company, Limited.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Shareholders of the Company will be held at Mr. Fisher's office, 3, Old Palace Square, Kandy, on Saturday, October 6, 1894, at 11.30 A.M., to receive the Report of the Directors and the Statement of Accounts for the year ending June 30, 1894.

By order of the Directors, J. ROYDON HUGHES, Managing Director and Secretary.

Colombo, September 20, 1894.

The Great Western Tea Company of Ceylon, Limited.

A HALF-YEARLY General Meeting will be held at the registered office of the Company, No. 6, Prince street, Colombo, at noon on Friday, October 19, 1894.

Business. To declare an interim dividend.

J. M. ROBERTSON & Co., Agents and Secretaries.

Colombo, September 26, 1894.

SIX weeks hence I shall apply to the Hon. the Judges of the Supreme Court to be admitted and enrolled a Proctor of the District Court of Colombo.

S. D. KRISNA RATNE, Marawila, September 20, 1894.